



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

2013/0305(COD)

10.1.2014

MUUDATUSETTEPANEKUD 14–56

Arvamuse projekt
Elena Oana Antonescu
(PE524.529v01-00)

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus uute psühhoaktiivsete ainete kohta

Ettepanek võtta vastu määrus
(COM(2013)0619 – C7-0272/2013 – 2013/0305(COD))

AM\1014698ET.doc

PE526.242v01-00

ET

Ühinenud mitmekesisuses

ET

AM_Com_LegOpinion

Muudatusettepanek 14
James Nicholson

Ettepanek võtta vastu määrus
Volitus 1

Komisjoni ettepanek

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle *artiklit 114*,

Muudatusettepanek

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle *V jaotist*,

Or. en

Selgitus

V jaotis (vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanev ala) on õiguslikuks aluseks asjakohasem, arvestades eelkõige uute psühhoaktiivsete ainetega toimuva ebaseadusliku kauplemise tohutut taset.

Muudatusettepanek 15
Marusya Lyubcheva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) Liikmesriikide pädevad ametiasutused kehtestavad kõnealuste uute psühhoaktiivsete ainete suhtes mitmesuguseid piiravaid meetmeid, eesmärgiga kõrvaldada ohud, mis kaasnevad või võivad kaasneda nende tarbimisega. Kuna uusi psühhoaktiivseid aineid kasutatakse sageli mitmesuguste kaupade või muude ainete tootmiseks, mida kasutatakse selliste kaupade valmistamiseks nagu ravimid, tööstuslikud lahustid, puhastusvahendid ja kõrgtehnoloogilised tooted, võib neile selleks otstarbeks juurdepääsu piiramine oluliselt mõjutada ettevõtjaid, takistades tõenäoliselt nende majandustegevust siseturul.

Muudatusettepanek

(3) Liikmesriikide pädevad ametiasutused kehtestavad kõnealuste uute psühhoaktiivsete ainete suhtes mitmesuguseid piiravaid meetmeid, eesmärgiga kõrvaldada ohud, mis kaasnevad või võivad kaasneda nende tarbimisega. Kuna uusi psühhoaktiivseid aineid kasutatakse sageli *teadusuuringute ja arendustegevuse eesmärgil ning* mitmesuguste kaupade või muude ainete tootmiseks, mida kasutatakse selliste kaupade valmistamiseks nagu ravimid, tööstuslikud lahustid, puhastusvahendid ja kõrgtehnoloogilised tooted, võib neile selleks otstarbeks juurdepääsu piiramine oluliselt mõjutada ettevõtjaid, takistades tõenäoliselt nende majandustegevust siseturul, *ja samuti takistada jätkusuutlikku teadus- ja arendustegevust.*

Muudatusettepanek 16
Marusya Lyubcheva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) Siseturul kättesaadavate uute psühhoaktiivsete ainete üha kasvav hulk, nende mitmekesistumine, turule ilmumise kiirus, erinevad ohud, mis võivad inimesi nende tarbimisel ohustada, **ning** nende ainete tarbijate kasvav hulk tekitavad ametiasutustele probleeme tõhusate lahenduste leidmisel, et kaitsta rahvatervist ja ohutust, takistamata seejuures siseturu toimimist.

Muudatusettepanek

(4) Siseturul kättesaadavate uute psühhoaktiivsete ainete üha kasvav hulk, nende mitmekesistumine, turule ilmumise kiirus, erinevad ohud, mis võivad inimesi nende tarbimisel ohustada, nende ainete tarbijate kasvav hulk **ning laiemal üldsusel puuduv teave ja teadlikkus nende tarbimisega seotud ohtudest** tekitavad ametiasutustele probleeme tõhusate lahenduste leidmisel, et kaitsta rahvatervist ja ohutust, takistamata seejuures siseturu toimimist.

Muudatusettepanek 17
Jacek Olgierd Kurski

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

(5) Piiravad meetmed erinevad liikmesriigiti märkimisväärselt, mis tähendab seda, et uusi psühhoaktiivseid aineid mitmesuguste kaupade tootmiseks kasutavad ettevõtjad peavad ühe ja sama aine puhul täitma erinevaid nõudeid, nagu ekspordieelne teatis, ekspordiluba ning impordi- ja ekspordilitsentsid. Seega takistavad uusi psühhoaktiivseid aineid käsitlevad liikmesriikide õigus- ja haldusnormid siseturu toimimist, tekitades

Muudatusettepanek

(5) Piiravad meetmed erinevad liikmesriigiti märkimisväärselt, mis tähendab seda, et uusi psühhoaktiivseid aineid mitmesuguste kaupade tootmiseks kasutavad ettevõtjad peavad ühe ja sama aine puhul täitma erinevaid nõudeid, nagu ekspordieelne teatis, ekspordiluba ning impordi- ja ekspordilitsentsid. Seega takistavad uusi psühhoaktiivseid aineid käsitlevad liikmesriikide õigus- ja haldusnormid siseturu toimimist, tekitades

kaubandustõkkeid, põhjustades turu killustumist, jättes ettevõtjad ilma õigusselgusest ja võrdsetest võimalustest ning raskendades nende tegutsemist siseturul.

kaubandustõkkeid, põhjustades turu killustumist, jättes ettevõtjad ilma õigusselgusest ja võrdsetest võimalustest ning raskendades nende tegutsemist siseturul **ja rikkudes võrdsuse põhimõtet.**

Or. pl

Muudatusettepanek 18 **Zbigniew Ziobro**

Ettepanek võtta vastu määrus **Põhjendus 7**

Komisjoni ettepanek

(7) *Uute psühhoaktiivsete ainete suhtes rakendatavate piiravate meetmete erinevus võib viia kahjulike uute psühhoaktiivsete ainete tõrjumiseni ühest liikmesriigist teise, pärssides jõupingutusi piirata nende kättesaadavust tarbijatele ning ohustades tarbijakaitset kõikjal liidus.*

Muudatusettepanek

(7) Psühhoaktiivsete ainete **kaubanduspiiranguid reguleerivate sätete** erinevus **suurendab märkimisväärselt selliste** ainete **ebaseadusliku salakaubaveo kanalite teket** ning **viib vajalike lubade saamiseks õigusaktide täitmisest kõrvalehoidumiseni.**

Or. pl

Muudatusettepanek 19 **Marusya Lyubcheva**

Ettepanek võtta vastu määrus **Põhjendus 7**

Komisjoni ettepanek

(7) Uute psühhoaktiivsete ainete suhtes rakendatavate piiravate meetmete erinevus võib viia kahjulike uute psühhoaktiivsete ainete tõrjumiseni ühest liikmesriigist teise, pärssides jõupingutusi piirata nende kättesaadavust tarbijatele **ning** ohustades tarbijakaitset kõikjal liidus.

Muudatusettepanek

(7) Uute psühhoaktiivsete ainete suhtes rakendatavate piiravate meetmete erinevus võib viia kahjulike uute psühhoaktiivsete ainete tõrjumiseni ühest liikmesriigist teise, pärssides jõupingutusi piirata nende kättesaadavust tarbijatele, ohustades tarbijakaitset kõikjal liidus **ning jõupingutusi nende levitamise seotud potentsiaalselt kriminaalse tegevuse ja organiseeritud kuritegevuse vastu**

Muudatusettepanek 20
Jacek Olgierd Kurski

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

(7) Uute psühhoaktiivsete ainete suhtes rakendatavate piiravate meetmete erinevus võib viia kahjulike uute psühhoaktiivsete ainete tõrjumiseni ühest liikmesriigist teise, pärssides jõupingutusi piirata nende kättesaadavust tarbijatele ning ohustades tarbijakaitset kõikjal liidus.

Muudatusettepanek

(7) Uute psühhoaktiivsete ainete suhtes rakendatavate piiravate meetmete erinevus võib viia kahjulike uute psühhoaktiivsete ainete tõrjumiseni ühest liikmesriigist teise, pärssides jõupingutusi piirata nende kättesaadavust tarbijatele ning ohustades tarbijakaitset kõikjal liidus.

Psühhoaktiivsete ainete kaubanduspiiranguid reguleerivate sätete erinevus suurendab märkimisväärselt selliste ainete ebaseadusliku salakaubaveo kanalite teket ning viib vajalike lubade saamiseks õigusaktide täitmisest kõrvalehoidumiseni.

Muudatusettepanek 21
Marusya Lyubcheva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek

(8) Sellised erinevused kasvavad veelgi, kui liikmesriigid lahendavad uute psühhoaktiivsete ainetega seotud probleeme jätkuvalt erinevate lähenemisviiside kaudu. Seepärast on oodata kaubandustökete, turu killustatuse, õigusselguse ja võrdsete võimaluste

Muudatusettepanek

(8) Sellised erinevused kasvavad veelgi, kui liikmesriigid lahendavad uute psühhoaktiivsete ainetega seotud probleeme jätkuvalt erinevate lähenemisviiside kaudu. Seepärast on oodata kaubandustökete, turu killustatuse, õigusselguse ja võrdsete võimaluste

puudumise suurenemist, mis takistab siseturu toimimist veelgi.

puudumise suurenemist, mis takistab siseturu toimimist *ning rahvatervise ja ohutuse kaitset* veelgi.

Or. en

Muudatusettepanek 22
Zbigniew Ziobro

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek

(10) Kaubanduslikul ja tööstuslikul otstarbel ning teaduslikus uurimis- ja arendustegevuses kasutatavad uued psühhoaktiivsed ained peaksid liikuma liidus vabalt. Käesoleva määrusega tuleks kehtestada eeskirjad, mis käsitlevad selle vaba liikumise piiranguid.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Or. pl

Muudatusettepanek 23
Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek

(10) Kaubanduslikul ja tööstuslikul otstarbel ning teaduslikus uurimis- ja arendustegevuses kasutatavad uued psühhoaktiivsed ained peaksid liikuma liidus vabalt. Käesoleva määrusega tuleks kehtestada eeskirjad, mis käsitlevad selle vaba liikumise piiranguid.

Muudatusettepanek

(10) Kaubanduslikul ja tööstuslikul otstarbel ning teaduslikus uurimis- ja arendustegevuses kasutatavad uued psühhoaktiivsed ained peaksid liikuma liidus vabalt. Käesoleva määrusega tuleks kehtestada eeskirjad, mis käsitlevad selle vaba liikumise piiranguid. *Lisaks tuleks siiski hoida ära niisuguste ainete ja segude ebaseaduslik levitamine.*

Or. lt

Muudatusettepanek 24
Zbigniew Ziobro

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek

(13) Uusi psühhoaktiivseid aineid käsitlevad liidu mis tahes meetmed peaksid tuginema teaduslikele tõenditele ja nende suhtes tuleks kohaldada erimenetlust. Liikmesriikide esitatud teabe alusel tuleks koostada aruanne uute psühhoaktiivsete ainete kohta, mis tekitavad probleeme kõikjal liidus. ***Aruandes tuleks märkida, kas riskihindamine on vajalik.*** Komisjon määrab riskihindamise alusel kindlaks, ***kas uute psühhoaktiivsete ainete suhtes tuleks kohaldada piiravaid meetmeid.*** Kui on tegemist vahetu ohuga rahvatervisele, peaks komisjon kehtestama nende suhtes ajutised tarbijaturu piirangud, ootamata ära riskihindamise järeldusi. Kui uue psühhoaktiivse aine kohta ilmub uut teavet, peaks komisjon selle aine riskitaset uuesti hindama. Aruanded uute psühhoaktiivsete ainete kohta tuleks teha avalikkusele kättesaadavaks.

Muudatusettepanek

(13) Uusi psühhoaktiivseid aineid käsitlevad liidu mis tahes meetmed peaksid tuginema teaduslikele tõenditele ***ning liikmesriikide ulatuslikule kogemusele selles valdkonnas*** ja nende suhtes tuleks kohaldada erimenetlust. Liikmesriikide esitatud teabe alusel tuleks koostada aruanne uute psühhoaktiivsete ainete kohta, mis tekitavad probleeme kõikjal liidus. ***Aruanne peab hõlmama hinnangut asjaomaste psühhoaktiivsete ainete ohtude kohta.*** Komisjon määrab riskihindamise alusel kindlaks, ***milliseid piiravaid meetmeid tuleks kohaldada asjaomaste ainete suhtes.*** Kui on tegemist vahetu ohuga rahvatervisele, peaks komisjon kehtestama nende suhtes ajutised tarbijaturu piirangud, ootamata ära riskihindamise järeldusi. Kui uue psühhoaktiivse aine kohta ilmub uut teavet, peaks komisjon selle aine riskitaset uuesti hindama ***ning taaskehtestama turupiirangud.*** Aruanded uute psühhoaktiivsete ainete kohta tuleks teha avalikkusele kättesaadavaks.

Or. pl

Muudatusettepanek 25
Nikos Chrysogelos

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(13 a) Võttes arvesse rahvusvahelisi arenguid uimastipoliitika reformi ja keelatud ainete kontrolli alal, on vaja teaduslikel tõenditel põhinevat objektiivset mõjuhindamist, et hinnata erinevate kontrolli- ja reguleerimisvõimaluste – sealhulgas praeguse piirava poliitika – tulemuslikkust, et tagada rahvatervise kaitse, tarbijakaitse ja individuaalsete kasutajate inimõigused.

Or. en

Muudatusettepanek 26
Marusya Lyubcheva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek

(17) Teatavate uute psühhoaktiivsete ainete suhtes, mis on rahvatervisele vahetult ohtlikud, tuleb reageerida kiiresti. Seepärast tuleks piirata nende kättesaadavust tarbijatele, kuni on valminud riskihinnang nende kohta.

Muudatusettepanek

(17) Teatavate uute psühhoaktiivsete ainete suhtes, mis on rahvatervisele vahetult ohtlikud, tuleb reageerida kiiresti. Seepärast tuleks piirata nende kättesaadavust tarbijatele **piisavaks ajaks**, kuni on valminud riskihinnang nende kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 27
Zbigniew Ziobro

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek

(18) Uute psühhoaktiivsete ainete suhtes, mis kujutavad väikest tervise-, sotsiaalset

Muudatusettepanek

välja jätetud

*ja ohutusriski, ei tuleks liidu tasandil
piiravaid meetmeid kehtestada.*

Or. pl

Muudatusettepanek 28
Marusya Lyubcheva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 24

Komisjoni ettepanek

(24) Uusi psühhoaktiivseid aineid käsitleva teabe kiire vahetamise mehhanism on osutunud kasulikuks kanaliks, mille kaudu vahetada teavet uute psühhoaktiivsete ainete, uute suundumuste kohta kontrollitavate psühhoaktiivsete ainete kasutamises ja ohtude kohta rahvatervisele. Kõnealust mehhanismi tuleks tugevdada, et reageerida tõhusalt uute psühhoaktiivsete ainete kiirele turule ilmumisele ja levikule kõikjal liidus.

Muudatusettepanek

(24) Uusi psühhoaktiivseid aineid käsitleva teabe kiire vahetamise mehhanism on osutunud kasulikuks kanaliks, mille kaudu vahetada teavet uute psühhoaktiivsete ainete, uute suundumuste kohta kontrollitavate psühhoaktiivsete ainete kasutamises ja ohtude kohta rahvatervisele. Kõnealust mehhanismi tuleks tugevdada, et reageerida tõhusalt uute psühhoaktiivsete ainete kiirele turule ilmumisele ja levikule kõikjal liidus **ning suurendada üldsuse teadlikkuse taset nende mis tahes eesmärgil (välja arvatud kaubanduslikul, tööstuslikul ja teaduse eesmärgil) kasutamiseiga seotud ohtudest.**

Or. en

Muudatusettepanek 29
Marusya Lyubcheva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 29

Komisjoni ettepanek

(29) Ennetus-, ravi- ja kahju vähendamise meetmed on uute psühhoaktiivsete ainete üha suureneva kasutamise ja võimalike riskidega tegelemise seisukohalt olulised. Internet on üks peamisi uute

Muudatusettepanek

(29) Ennetus-, ravi- ja kahju vähendamise meetmed on uute psühhoaktiivsete ainete üha suureneva kasutamise ja võimalike riskidega tegelemise seisukohalt olulised. Internet on üks peamisi uute

psühhoaktiivsete ainete turustuskanaleid ning seda tuleks kasutada teabe jagamiseks kõnealuste ainete tervise-, sotsiaalsete ja ohutusriskide kohta.

psühhoaktiivsete ainete **reklaami- ja** turustuskanaleid ning seda tuleks kasutada teabe jagamiseks kõnealuste ainete tervise-, sotsiaalsete ja ohutusriskide kohta **ning väärkasutuse ja kuritarvitamise ennetamiseks.**

Or. en

Muudatusettepanek 30
Marusya Lyubcheva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 29 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(29 a) Komisjon ja liikmesriigid peaksid samuti edendama haridusalast ja teadlikkust suurendavat tegevust, algatusi ja kampaaniaid, mis käsitlevad uute psühhoaktiivsete ainete väärkasutuse ja kuritarvitamisega seotud ohte tervisele, ühiskonnale ja ohutusele.

Or. en

Muudatusettepanek 31
Zbigniew Ziobro

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 32

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(32) Komisjon peaks vastu võtma viivitamata kohaldatavad rakendusaktid, kui nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel, mis on seotud uue psühhoaktiivse aine tarbimisest tingitud surmade kiire kasvuga mitmes liikmesriigis, on see tungiva kiireloomulisuse tõttu vajalik.

(32) Komisjon peaks vastu võtma viivitamata kohaldatavad rakendusaktid, kui nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel, mis on seotud uue psühhoaktiivse aine tarbimisest tingitud surmade kiire kasvuga **või juhtumitega, mis kujutavad endast tõsist ohtu tervisele** mitmes liikmesriigis, on see tungiva kiireloomulisuse tõttu vajalik.

Muudatusettepanek 32
Marusya Lyubcheva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 32

Komisjoni ettepanek

(32) Komisjon peaks vastu võtma viivitamata kohaldatavad rakendusaktid, kui nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel, mis on seotud uue psühhoaktiivse aine tarbimisest tingitud surmade kiire kasvuga mitmes liikmesriigis, on see tungiva kiireloomulisuse tõttu vajalik.

Muudatusettepanek

(32) Komisjon peaks vastu võtma viivitamata kohaldatavad rakendusaktid, kui nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel, mis on seotud uue psühhoaktiivse aine tarbimisest tingitud surmade kiire kasvuga **ja raskete tagajärgedega tervisele** mitmes liikmesriigis, on see tungiva kiireloomulisuse tõttu vajalik.

Or. en

Muudatusettepanek 33
Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Kaubanduslikul ja tööstuslikul otstarbel ning teadusliku uurimis- ja arendustegevuse eesmärgil liiguvad uued psühhoaktiivsed ained ja segud liidus vabalt.

Muudatusettepanek

Ainult kaubanduslikul ja tööstuslikul otstarbel ning teadusliku uurimis- ja arendustegevuse eesmärgil liiguvad uued psühhoaktiivsed ained ja segud liidus vabalt.

Or. lt

Muudatusettepanek 34
James Nicholson

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Kui EMCDDA ja Europol või komisjon **leiab** mitmelt liikmesriigilt uue psühhoaktiivse aine kohta saadud teabe alusel, et uus psühhoaktiivne aine võib kujutada tervise-, sotsiaalseid ja ohutusriske kogu liidus, koostavad EMCDDA ja Europol uut psühhoaktiivset ainet käsitleva ühisaruande.

Muudatusettepanek

1. Kui EMCDDA ja Europol, **liikmesriigid** või komisjon **leiavad** mitmelt liikmesriigilt uue psühhoaktiivse aine kohta saadud teabe alusel, et uus psühhoaktiivne aine võib kujutada tervise-, sotsiaalseid ja ohutusriske kogu liidus, koostavad EMCDDA ja Europol uut psühhoaktiivset ainet käsitleva ühisaruande.

Or. en

Selgitus

Liikmesriigid võivad paluda, et EMCDDA koostaks aruande.

Muudatusettepanek 35
Rebecca Taylor

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Kui EMCDDA ja Europol või komisjon leiab **mitmelt** liikmesriigilt uue psühhoaktiivse aine kohta saadud teabe alusel, et uus psühhoaktiivne aine võib kujutada tervise-, sotsiaalseid ja ohutusriske kogu liidus, koostavad EMCDDA ja Europol uut psühhoaktiivset ainet käsitleva ühisaruande.

Muudatusettepanek

1. Kui EMCDDA ja Europol või komisjon leiab **kolmelt või enamalt** liikmesriigilt uue psühhoaktiivse aine kohta saadud teabe alusel, et uus psühhoaktiivne aine võib kujutada tervise-, sotsiaalseid ja ohutusriske kogu liidus, koostavad EMCDDA ja Europol uut psühhoaktiivset ainet käsitleva ühisaruande.

Or. en

Selgitus

Sõna „mitu” on ebaselge. Selguse huvides peaks EL meetmeid võtma alles siis, kui aine on kindlaks tehtud kolmes või enamal liikmesriigis.

Muudatusettepanek 36
Rebecca Taylor

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) uue psühhoaktiivse aine keemiline ja füüsiline koostis, selle valmistamiseks või eraldamiseks kasutatavad meetodid ja keemilised lähteained, kui need on teada, ning turule ilmunud **muud** samasuguse keemilise struktuuriga uued **psühhoaktiivsed ained**;

Muudatusettepanek

(b) uue psühhoaktiivse aine keemiline ja füüsiline koostis, selle valmistamiseks või eraldamiseks kasutatavad meetodid ja keemilised lähteained, kui need on teada, ning turule ilmunud **muu** samasuguse keemilise struktuuriga **uus psühhoaktiivne aine või** uued **ainete rühmad**;

Or. en

Muudatusettepanek 37
James Nicholson

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) uue psühhoaktiivse aine kasutamine kaubanduslikul ja tööstuslikul otstarbel ning teaduslikuks uurimis- ja arendustegevuseks;

Muudatusettepanek

(c) uue psühhoaktiivse aine kasutamine kaubanduslikul ja tööstuslikul otstarbel ning teaduslikuks uurimis- ja arendustegevuseks **või mõnel muul teadaoleval otstarbel**;

Or. en

Muudatusettepanek 38
James Nicholson

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) uue psühhoaktiivse aine kasutamine meditsiinis ja veterinaarias, sealhulgas

Muudatusettepanek

(d) uue psühhoaktiivse aine kasutamine meditsiinis ja veterinaarias, sealhulgas

ravimi või *veterinaarravimi* toimeainena;

ravimi, *veterinaarravimi* või *sarnase* toimeainena;

Or. en

Muudatusettepanek 39

James Nicholson

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 6 – lõige 6 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

EMCDDA ja Europol esitavad komisjonile ühisaruande kaheksa nädala jooksul pärast *lõikes 3* osutatud lisateabe küsimist.

Muudatusettepanek

EMCDDA ja Europol esitavad komisjonile ühisaruande kaheksa nädala jooksul pärast *lõigetes 3 ja 4* osutatud lisateabe küsimist.

Or. en

Muudatusettepanek 40

James Nicholson

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 9 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) mitmes liikmesriigis teatatud surmajuhtumid ja rasked tervisekahjustused, mida seostatakse uue psühhoaktiivse aine tarbimisega, eriti selle *ägeda* mürgisusega;

Muudatusettepanek

(a) mitmes liikmesriigis teatatud surmajuhtumid ja rasked tervisekahjustused, mida seostatakse uue psühhoaktiivse aine tarbimisega, eriti selle mürgisusega;

Or. en

Selgitus

Uued psühhoaktiivsed ained võivad põhjustada surma ja raskeid tervisekahjustusi isegi ägeda mürgisuseta.

Muudatusettepanek 41
Marusya Lyubcheva

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) uue psühhoaktiivse aine levik ja kasutamiskiisid elanikkonnas tervikuna ja konkreetsetes rühmades, eriti kasutamise sagedus, kogused ja vormid, aine kättesaadavus tarbijatele ja levimispotentsiaal, mis osutavad arvestatavale riskiastmele.

Muudatusettepanek

(b) uue psühhoaktiivse aine levik ja kasutamiskiisid elanikkonnas tervikuna ja konkreetsetes rühmades, eriti kasutamise sagedus, kogused ja vormid, aine kättesaadavus tarbijatele ja levimispotentsiaal, mis osutavad **keskmisele või** arvestatavale riskiastmele.

Or. en

Muudatusettepanek 42
James Nicholson

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Nõuetekohaselt põhjendatud tungivalt kiireloomulistel juhtudel, kui asjaomase uue psühhoaktiivse aine tarbimisest põhjustatud surmajuhtumeid käsitlevate teadete arv kasvab kiiresti mitmes liikmesriigis, kehtestab komisjon artikli 19 lõikes 3 sätestatud menetluse kohaselt viivitamata kohaldatavad rakendusaktid.

Muudatusettepanek

välja jätud

Or. en

Selgitus

Liikmesriikidel peaks olema võimalik uute psühhoaktiivsete ainete viivitamatule keelule vastu olla ja seetõttu tuleks kõikidel juhtudel kohaldada artikli 19 lõikes 2 sätestatud menetlust.

Muudatusettepanek 43
Marusya Lyubcheva

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 2 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) kahju, mis tekib uue psühhoaktiivse aine tarbimise tagajärjel tervisele, eelkõige vigastused, haigused ning füüsilised või psüühilised kahjustused, mida seostatakse aine ägeda ja kroonilise mürgisusega, ületarbimisohu ja võimega tekitada sõltuvust;

Muudatusettepanek

(a) kahju, mis tekib uue psühhoaktiivse aine tarbimise tagajärjel tervisele, eelkõige vigastused, haigused, **agressiivsus** ning füüsilised või psüühilised kahjustused, mida seostatakse aine ägeda ja kroonilise mürgisusega, ületarbimisohu ja võimega tekitada sõltuvust;

Or. en

Muudatusettepanek 44
Rebecca Taylor

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 10 – lõige 2 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) **ohutusriskid**, eelkõige haiguste levik, sealhulgas verrega levivate viiruste edasikandumine, füüsilise ja psüühilise puude mõju sõiduki juhtimise võimele, uue psühhoaktiivse aine ja sellega seotud jäätmematerjalide valmistamise, transportimise ja kõrvaldamise mõju keskkonnale.

Muudatusettepanek

(c) **avaliku ohutuse riskid**, eelkõige haiguste levik, sealhulgas verega levivate viiruste edasikandumine, füüsilise ja psüühilise puude mõju sõiduki juhtimise võimele, uue psühhoaktiivse aine ja sellega seotud jäätmematerjalide valmistamise, transportimise ja kõrvaldamise mõju keskkonnale.

Or. en

Muudatusettepanek 45
Marusya Lyubcheva

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõik 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) uue psühhoaktiivse aine tarbimisel põhjustatud tervisekahju, mida seostatakse aine ägeda ja kroonilise mürgisusega, ületarbimissohu ja võimega tekitada sõltuvust, on **piiratud**, sest **võib kaasa tuua vaid kergeid** vigastusi **ja** haigusi **ning kergeid** füüsilisi või psüühilisi kahjustusi;

Muudatusettepanek

(a) uue psühhoaktiivse aine tarbimisel põhjustatud tervisekahju, mida seostatakse aine ägeda ja kroonilise mürgisusega, ületarbimissohu ja võimega tekitada sõltuvust, on **olematu või tühine**, sest **ei põhjusta** vigastusi, haigusi, **agressiivsust** ega füüsilisi või psüühilisi kahjustusi;

Or. en

Muudatusettepanek 46

Rebecca Taylor

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 11 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) **ohutusrisk** on piiratud, eelkõige haiguste leviku, sealhulgas verega levivate viiruste edasikandumise oht on väike, füüsilise ja psüühilise probleemist tingitud mõju sõiduki juhtimise võimele puudub või on väike, ning uue psühhoaktiivse aine ja sellega seotud jäätmete tootmise, transportimise ja kõrvaldamise mõju keskkonnale on väike.

Muudatusettepanek

(c) **avaliku ohutuse risk** on piiratud, eelkõige haiguste leviku, sealhulgas verega levivate viiruste edasikandumise oht on väike, füüsilise ja psüühilise probleemist tingitud mõju sõiduki juhtimise võimele puudub või on väike, ning uue psühhoaktiivse aine ja sellega seotud jäätmete tootmise, transportimise ja kõrvaldamise mõju keskkonnale on väike.

Or. en

Muudatusettepanek 47

Rebecca Taylor

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 12 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) **ohutusrisk** on keskmine, haiguste levik, sealhulgas verega levivate viiruste edasikandumine on episoodiline, füüsilise

Muudatusettepanek

(c) **avaliku ohutuse risk** on keskmine, haiguste levik, sealhulgas verega levivate viiruste edasikandumine on episoodiline,

ja psüühilise kahjustuse mõju sõiduki juhtimise võimele on keskmine ning uue psühhoaktiivse aine ja sellega seotud jäätmematerjalide tootmine, transportimine ja kõrvaldamine tekitab keskkonnale kahju.

füüsilise ja psüühilise kahjustuse mõju sõiduki juhtimise võimele on keskmine ning uue psühhoaktiivse aine ja sellega seotud jäätmematerjalide tootmine, transportimine ja kõrvaldamine tekitab keskkonnale kahju.

Or. en

Muudatusettepanek 48 **Rebecca Taylor**

Ettepanek võtta vastu määrus **Artikkel 13 – lõige 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

(a) uue psühhoaktiivse aine tarbimisel põhjustatud tervisekahju, mida seostatakse aine ägeda ja kroonilise mürgisusega, ületarbimisohu ja võimega tekitada sõltuvust, on **eluohulik**, sest toob üldjuhul kaasa surma või surmavaid vigastusi, raskeid haigusi ning raskeid füüsilisi või psüühilisi kahjustusi;

Muudatusettepanek

(a) uue psühhoaktiivse aine tarbimisel põhjustatud tervisekahju, mida seostatakse aine ägeda ja kroonilise mürgisusega, ületarbimisohu ja võimega tekitada sõltuvust, on **raske ja suur**, sest toob üldjuhul kaasa surma või surmavaid vigastusi, raskeid haigusi ning raskeid füüsilisi või psüühilisi kahjustusi;

Or. en

Selgitus

Raskeid haigused ega raskeid füüsilised või psüühilised kahjustused ei pruugi tingimata eluohulikud olla, kuid selliseid tagajärgi põhjustavad ained peaksid kuuluma suure riskiga ainete hulka.

Muudatusettepanek 49 **Rebecca Taylor**

Ettepanek võtta vastu määrus **Artikkel 13 – lõige 1 – punkt c**

Komisjoni ettepanek

(c) **ohutusrisk** on tõsine, haiguste levik,

Muudatusettepanek

(c) **avaliku ohutuse risk** on tõsine, haiguste

sealhulgas verega levivate viiruste edasikandumine on märkimisväärne, füüsilise ja psüühilise kahjustuse mõju sõiduki juhtimise võimele on tugev ning uue psühhoaktiivse aine ja sellega seotud jäätmematerjalide tootmine, transportimine ja kõrvaldamine kahjustab keskkonda.

levik, sealhulgas verega levivate viiruste edasikandumine on märkimisväärne, füüsilise ja psüühilise kahjustuse mõju sõiduki juhtimise võimele on tugev ning uue psühhoaktiivse aine ja sellega seotud jäätmematerjalide tootmine, transportimine ja kõrvaldamine kahjustab keskkonda.

Or. en

Muudatusettepanek 50
Jolanta Emilia Hibner

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Komisjon ei võta rakendusakti eelnõu vastu, kui artikli 19 lõikes 1 osutatud komitee ei esita arvamust.

Or. en

Muudatusettepanek 51
Nikos Chrysogelos

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 13 a

Tarbijate teavitamine

(a) Komisjon teeb üldsusele ja eelkõige noortele hõlpsasti kättesaadavaks teadusuuringutel põhineva teabe uute psühhoaktiivsete ainete artiklis 11, artikli 12 lõikes 1 ja artikli 13 lõikes 1 osutatud tervise-, sotsiaalsete ja ohutusriski kohta.

(b) Artikli 11 osutatud väikse riskiga uute psühhoaktiivsete ainete puhul teeb komisjon üldsusele ja eelkõige noortele

igati kättesaadavaks ka kasutamise mõju ja ohutu kasutamise teabe ning kahju vähendamise suunised.

(c) Artikli 12 lõikes 1 ja artikli 13 lõikes 1 osutatud keskmise ja suure riskiga uute psühhoaktiivsete ainete puhul teeb komisjon üldsusele ja eelkõige noortele igati kättesaadavaks ka teabe kindlakstegemise, varase hoiatamise, ennetuse ja ravi kohta ning kahju vähendamise meetmed.

(d) Komisjon teeb Reitoxi raames koostööd riiklike teabekeskustega ja muude tervisekahjude vähendamise ja sõltuvusraviga tegevate ühendustega, et anda tarbijatele täpset ja õigeaegset teavet.

Or. en

Selgitus

See on vajalik ainete kasutajate tervise ja tarbijate ohutuse kaitsmiseks.

Muudatusettepanek 52 **James Nicholson**

Ettepanek võtta vastu määrus **Artikkel 16 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

Kui saadakse uut teavet ja uusi tõendeid riskide kohta, mida kujutab uus psühhoaktiivne aine, mille tervise-, sotsiaalne ja ohutusrisk on artikli 10 kohaselt juba kindlaks tehtud, **palub** komisjon EMCDDA-l ajakohastada uue psühhoaktiivse aine kohta koostatud riskihindamisaruannet ja vaatab läbi, kui suurt riski uus psühhoaktiivne aine kujutab.

Muudatusettepanek

Kui saadakse uut teavet ja uusi tõendeid riskide kohta, mida kujutab uus psühhoaktiivne aine, mille tervise-, sotsiaalne ja ohutusrisk on artikli 10 kohaselt juba kindlaks tehtud, **paluvad** komisjon **või liikmesriigid** EMCDDA-l ajakohastada uue psühhoaktiivse aine kohta koostatud riskihindamisaruannet ja vaatab läbi, kui suurt riski uus psühhoaktiivne aine kujutab.

Or. en

Selgitus

Ka liikmesriikidel peaks olema õigus paluda riskitase läbi vaadata.

Muudatusettepanek 53 Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 17 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid peavad kehtestama eeskirjad artikli 9 lõikes 1, artikli 12 lõikes 1 ja artikli 13 lõikes 1 osutatud otsuste rikkumise korral kohaldatavate karistuste kohta ning võtma kõik vajalikud meetmed nende rakendamiseks. Kehtestatud karistused peavad olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad. Liikmesriigid teavitavad komisjoni viivitamatult karistuseeskirjadest ja kõikidest neid sätteid mõjutavatest hilisematest muudatustest.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid peavad kehtestama eeskirjad artikli 9 lõikes 1, artikli 12 lõikes 1 ja artikli 13 lõikes 1 osutatud otsuste rikkumise **ning uute psühhoaktiivsete ainete või segude ebaseadusliku levitamise** korral kohaldatavate karistuste kohta ning võtma kõik vajalikud meetmed nende rakendamiseks. Kehtestatud karistused peavad olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad. Liikmesriigid teavitavad komisjoni viivitamatult karistuseeskirjadest ja kõikidest neid sätteid mõjutavatest hilisematest muudatustest.

Or. It

Muudatusettepanek 54 Rebecca Taylor

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel -20 (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel -20

Liikmesriikide pädevus

Kui EL ei ole meetmeid võtnud või kui komisjon on otsustanud, et ta ei võta EMCDDA poolt uute psühhoaktiivsete ainete riskihindamisaruande põhjal mingeid piiravaid meetmeid, võib mis tahes liikmesriik oma territooriumil

piirangud, millega ta reguleerib turul uute psühhoaktiivsete ainete tarbijatele kättesaadavaks tegemist, säilitada või sellised piirangud kehtestada, ilma et see piiraks selles tööstusharus toimuvat seaduslikku kauplemist või ravimeid või veterinaarravimeid, mille müümiseks on saadud luba.

Liikmesriigid tagavad, et sellistest piirangutest antakse komisjonile, EMCDDA-le ja Europolile viivitamata teada.

Or. en

Selgitus

Et teatavate uute psühhoaktiivsete ainete mõju võib piirduda ainult mingi kindla piirkonnaga, peaks liikmesriikidel olema õigus kehtestada oma territooriumil keeld, mille abil vältida tarbijate juurdepääsu ainetele, kui EL ei ole meetmeid võtnud või on otsustanud, et aine on Euroopa tasandil väikse riskiga ega vaja seetõttu liidu tasandil sekkumist. Kaupade vaba liikumise põhimõtet ja siseturgu arvestades ei tohiks aga takistada selliste ainete seaduslikku kauplemist liidus, kui selline kauplemine eksisteerib.

Muudatusettepanek 55 **Rebecca Taylor**

Ettepanek võtta vastu määrus **Artikkel 20 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

Komisjon ja liikmesriigid toetavad uusi psühhoaktiivseid aineid käsitlevate teabe ja teadmiste arendamist, jagamist ja levitamist. Selleks soodustavad nad koostööd EMCDDA, muude liidu asutuste ning teadus- ja uurimiskeskuste vahel.

Muudatusettepanek

Komisjon ja liikmesriigid toetavad uusi psühhoaktiivseid aineid käsitlevate teabe ja teadmiste arendamist, jagamist ja levitamist. Selleks soodustavad nad koostööd EMCDDA, muude liidu asutuste ning teadus- ja uurimiskeskuste vahel **ja esitavad nendele asutustele ja keskustele selliste ainete kohta võimaluse korral korrapäraselt ajakohastatud teavet.**

Or. en

Selgitus

Uute psühhoaktiivsete ainete olemus võib kiiresti muutuda ja seetõttu tuleb liidu asutusi ning teadus- ja uurimiskeskusi hoida võimalikult hästi ajakohase teabega kursis, et neil oleks võimalik jälgida rahvatervise seisukohast ohtlikke suundumusi.

Muudatusettepanek 56

Rebecca Taylor

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 21 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

EMCDDA ja Europol **koostavad** igal aastal **aruande** käesoleva määruse rakendamise kohta.

Muudatusettepanek

EMCDDA ja Europol **esitavad** igal aastal **komisjonile ja liikmesriikidele** käesoleva määruse rakendamise kohta **aruande, mis avaldatakse veebisaidil ja tehakse üldsusele kättesaadavaks.**

Or. en